

2020  
昂步棧道慈善跑  
NGONG PING CHARITY WALK

昂步棧道慈善跑 2020 - 捐款表格  
Ngong Ping Charity Walk 2020 - Donation Form

捐款資料 Donation Details

本人想捐款支持昂步棧道慈善跑 2020。

I would like to make a donation to "Ngong Ping Charity Walk 2020".

捐款者姓名 Donor's Name: \_\_\_\_\_

電郵 Email: \_\_\_\_\_ 電話 Tel: \_\_\_\_\_

本人獲下述人士贊助參加昂步棧道慈善跑 2020。

I am sponsored by the following person(s) for my participation in "Ngong Ping Charity Walk 2020".

參賽者姓名 Participant's Name: \_\_\_\_\_

號碼布編號 Bib No. (選填 Optional): \_\_\_\_\_ 電話 Tel: \_\_\_\_\_

捐款金額 Donation Amount

贊助人姓名(英文正楷) Name of Donor(s) (in Block Letters)	捐款金額 Amount (HK\$)	收據*(✓) Receipt*
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
	捐款總額 Total Amount Collected	

主辦機構 Organiser



Tel: 2788 1638 Fax: 3755 4383 九龍深水埗巴域街70號石硤尾邨41座  
Official Website: npcw.org.hk Block 41, Shek Kip Mei Estate, 70 Berwick Street, Sham Shui Po, Kowloon  
Hong Kong Youth Hostels Association is a registered non-profit making organisation (IRD Ref: 91/1005)





2020  
昂步棧道慈善跑  
NGONG PING CHARITY WALK

### 捐款方法 Donation Method

支票·抬頭請寫「香港青年旅舍協會」·支票背面寫上閣下姓名及聯絡電話。

Cheque payable to "Hong Kong Youth Hostels Association", with full name and contact number of donor marked on the back.

銀行入帳·匯豐銀行戶口號碼: 002-645414-002·需提交銀行入數收據副本。

Cash deposited into NPCW account (HSBC no.: 002-645414-002). Submit the bank deposit note copy.

信用卡 Credit Card

信用卡編號 Card number: \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

安全碼 Security Code: \_\_\_\_ 有效日期 Expiry Date: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ (MM/YY)

持卡人姓名 Cardholder's Name: \_\_\_\_\_ (正楷 BLOCK LETTERS)

持卡人簽署 Cardholder's Signature: \_\_\_\_\_

### 重要事項 Important Note

捐款表格及籌款款項必須同時繳交至香港青年旅舍協會·方可接受辦理。

Donation form and donations MUST be submitted together for process.

\*捐款港幣 100 元或以上可獲發退稅收據。

Receipt(s) for tax deduction(s) will be issued to donor(s) donating HK\$100 or above.

贊助人退稅收據將直接寄予參加者/隊長。

Donation receipt(s) for tax deduction purposes will be sent to individuals/team leaders directly.

如有查詢·請電郵至 [npcw@yha.org.hk](mailto:npcw@yha.org.hk)。

For further enquiries, please send email to [npcw@yha.org.hk](mailto:npcw@yha.org.hk).

### 個人籌款專頁 Personal Fundraising Page

參賽者可在大會指定籌款專頁自設個人籌款平台·並分享給親朋好友·一同為慈善活動出一分力。

Participants can create their personal fundraising page on Ngong Ping Charity Walk 2020's fundraising platform and share the page with friends and families to gain their support for this charity event.

電郵: [npcw@yha.org.hk](mailto:npcw@yha.org.hk)

網址: [npcw.org.hk](http://npcw.org.hk)

主辦機構 Organiser



Tel: 2788 1638 Fax: 3755 4383 九龍深水埗巴域街70號石硤尾邨41座  
Official Website: [npcw.org.hk](http://npcw.org.hk) Block 41, Shek Kip Mei Estate, 70 Berwick Street, Sham Shui Po, Kowloon  
Hong Kong Youth Hostels Association is a registered non-profit making organisation (IRD Ref: 91/1005)

